

## NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2004/066

Ginebra, 23 de septiembre de 2004

ASUNTO:

EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Aplicación de la Resolución Conf. 12.7

Sistema de etiquetado universal para el comercio y la identificación de caviar

1. Los Emiratos Árabes Unidos han comunicado a la Secretaría que las tres compañías que figuran a continuación han sido registradas por el Ministerio de Agricultura y Pesca como reexportadores de caviar.

a) **Aarax Foodstuff Co. (L.L.C.)**

se le ha asignado el código de empresa de reenvasado 0002

Licencia comercial No.: 41411 Dubai  
Dirección (oficina): Al Garhood – DHL building  
P.O. Box 60806, Dubai  
Tel.: +971 (4) 282 53 53  
Fax: +971 (4) 282 53 54

b) **Caspian Pearl Sea Food Company**

se le ha asignado el código de empresa de reenvasado 0003

Licencia comercial No.: 26542 Ajman  
Dirección (Oficina y Empresa): P.O. Box 5735, New Industrial Area; Ajman  
Tel.: +971 (6) 743 97 61  
Fax: +971 (6) 743 97 60

c) **Caviar Classic Sea Food Canning**

se le ha asignado el código de empresa de reenvasado 0004

Licencia comercial No.: 88776 Dubai  
Dirección (Oficina): Al Jumeira Centre 1st floor; Dubai  
Dirección (Empresa): Alqouz  
P.O. Box 8014; Dubai  
Tel.: +971 (4) 347 38 45  
Fax: +971 (4) 347 47 41

2. Estas compañías reenvasarán y reexportarán caviar en latas y tarros que llevarán una etiqueta que se ajusta al formato recomendado en el Anexo 1 de la Resolución Conf. 12.7. Por ejemplo, el formato de las etiquetas para el caviar importado originalmente de Azerbaiyán (Código ISO AZ) será como sigue:

<i>Acipenser gueldenstaedtii:</i>	GUE/W/AZ/2004/AE-0002/zzzz
<i>Acipenser stellatus:</i>	STE/W/AZ/2004/AE-0003/zzzz
<i>Acipenser persicus:</i>	PER/W/AZ/2004/AE-0004/zzzz

Asimismo, las latas y los tarros están envueltos con un sello de control que se rompe cuando se abren.

3. Además de lo precitado, en las latas y tarros se imprimirá la fecha de producción y caducidad, el país de origen y el tipo de caviar.
4. Se adjuntan fotocopias de las tapas de las latas y tarros.

Aarax Foodstuff Co.



Caspian Pearl Sea Food Company



Caviar Classic Sea Food Canning

